

rings 11 um uns



ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
56. Jahrgang, 23. Mai 2018

Einladung
zum

Dorfgemeinschaftsfest
Hiddestorf - Ohlendorf
am Samstag, 9. Juni 2018

Beginn 14:30
mit einer Andacht
in der Nikolaikirche

**Einladung zum
Schulfest**

8. Juni 2018
14.00 – 17.00 Uhr

Grundschule Arnum
Wäldchenschule

Spiel & Spaß
rund ums Schulhaus

Schulführungen

Sport- & Geschicklichkeitsparcours
mit vielen Stationen und tollen Preisen

Schüler-Lehrer Quiz

Aufführungen in der Schulaula

Hüpfburgen **LineDance**

Clowns

**Leckerer vom Grill,
Getränke, Kaffee & Waffeln**

Auch zukünftige Schüler und ihre Familien sind herzlich willkommen.



Jens Richter
Dachdeckermeister
Dacharbeiten • Isolierungen
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
 www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
 info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

KARL - H. MÜNDEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
 www.metallbau-muenkel.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

GLAS WILKE Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
 glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

PFLLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

Elektro Auge und Nicolai GbR
 30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
 Neubauintallationen · Altbauanierung
 Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
 Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
 Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
 E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung




Haarlekin Pattenser Feldweg 7
 30966 Arnum

Frisuren und Schnitte
 Martina Thuns
 (In der Bacchus-Passage)

Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter
(05101) 855 19 66

SPARK Optiker
 Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
 PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) 30159 Hannover	Telefon 05 11 / 32 53 00	Telefax 05 11 / 2 15 74 21
--	-----------------------------	-------------------------------

Malerfachbetrieb
 Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2
 30966 Hemmingen
 gajewczyk@htp-tel.de

Telefon: (05 11) 270 77 34
 Telefax: (05 11) 270 77 33
 Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Sterbefall?
 DANN RUFEN SIE
86 26 91

MARTIN FRÖMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
 Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
 Behindertengerechter Abschiedsraum

NOTRUFEN 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 051 01/85 27 07 Göttinger Straße 65 A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0511/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 051 09/517 - 0	Sozialstation Hemmingen Berliner Straße 16, Tel.: 0511/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/ 41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/ 2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19222	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

	SEITE
AMTLICHES	04
ÄRZTETAFEL	07
STELLENMARKT	07
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
FAMILIENANZEIGEN	10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOFF	14
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
SONSTIGES	16
ARNUM	18
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	20
VERSCHIEDENES	20
ANKAUF / VERKAUF	20
HARKENBLECK	21
HEILPRAKTIKER	21
HIDDESTORF / OHLENDORF	22
WILKENBURG	22
IMMOBILIENMARKT	23
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	23
UNTERRICHT	23

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

23.05. Tresckow-Apotheke Telefon: (05 11) 46 60 10 Wettbergen, Tresckowstraße 187	01.06. Niedersachsen-Apotheke Telefon: (05 11) 83 01 32 Döhren, Helenenstraße 37, Eing. Ziegeleistraße
24.05. Vitalis-Apotheke Telefon: (05 11) 43 83 33 80 Ronnenberg-Empelde, Chemnitzer Straße 2 B	02.06. Ernst August-Apotheke a. Kröpcke , Telefon: (05 11) 3 53 41 30 Karmarschstraße 14, am Kröpcke
25.05. Apotheke im Ratio Telefon: (05 11) 3 90 88 90 Laatzten, Karlsruhe Str. 8, n. Kaufland	03.06. Europa-Apotheke Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, geg. Karstadt
26.05. Gertrauden-Apotheke Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Straße 72, Nähe Krausenstraße	04.06. Stadtweg-Apotheke Telefon: (05 11) 42 01 48 / 49 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.
27.05. Andrea-Apotheke Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.	05.06. Alpha-Apotheke Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D
28.05. Iris-Apotheke Telefon: (05 11) 86 46 08 Laatzten, Hildesheimer Straße 38	06.06. Kreuz-Apotheke Telefon: (05 11) 86 45 08 Wülfel, Hildesheimer Straße 360, n. Wülfeler Biergarten
29.05. Landwehr-Apotheke Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Str. 67, Kreuzung Wilkenburger Straße	07.06. Mendelsohn-Apotheke Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelsohnsstraße 26
30.05. Westerfelder Rats-Apotheke Telefon: (05 11) 42 52 74 Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4	08.06. Abelmann-Apotheke Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Str. 267, Timon-Carrée
31.05. Ahorn-Apotheke Telefon: (05 11) 9 82 51 31 Laatzten, Hildesheimer Straße 214	09.06. Galenus-Apotheke Telefon: (05 11) 42 60 40 Oberblickingen, Wallensteinstr. 123, EKZ Sauerwinkel

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Postfach 1101, 30953 Hemmingen Siecum 22, 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Schacht-Gaida	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen. Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.



REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr
Verlag Gödicke Druck · Senefelderstraße 11 · 30880 Laatzten
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Kiosk Arnum, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle Mutter Buermann
Devese	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Bäckerei Camprad, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Tenniscenter Wunder, Vereinsheim SC Hemmingen-Westerfeld
Hemmingen- Westerfeld	
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Bäckerei Holger Bazdaras
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

 06. Juni 2018	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 29.05.)
 20. Juni 2018	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 12.06.)

Mit dieser Bekanntmachung tritt die 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Hemmingen-Westerfeld Nr. 38 „Friedhofserweiterung“ nebst Begründung der Stadt Hemmingen in Kraft.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verletzung der in § 214 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Form- und Verfahrensvorschriften, Verletzungen nach § 214 Abs. 2 sowie Mängel des Abwägungsvorgangs nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB dann unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Hemmingen geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Form- und Verfahrensvorschriften oder den Mangel der Abwägung begründen soll, ist darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die Entschädigung von durch den Bebauungsplan eintretenden Vermögensnachteilen sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen entsprechender Entschädigungsansprüche wird hingewiesen.

Hemmingen, STADT Der Bürgermeister
den 27. April 2018 HEMMINGEN gez. (Schacht-Gaida)

Vorstehende Bekanntmachung ist am 3. Mai 2018 im gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover Nr. 18 veröffentlicht worden. Die 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Hemmingen-Westerfeld Nr. 38 „Friedhofserweiterung“ der Stadt Hemmingen ist mit dem Tage dieser Bekanntmachung (3. Mai 2018) rechtskräftig geworden.

Hemmingen, STADT Der Bürgermeister
den 4. Mai 2018 HEMMINGEN In Vertretung: Steinhoff
(Erste Stadträtin)

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie

Erste-Hilfe-Kurse am Kind – Vom Säugling bis zum Schulkind



Bewusstlosigkeit, Atemnot, Vergiftungen – das sind nur einige der Notfallsituationen, in die Kinder geraten können. Nur wer schnell und richtig handelt, kann Schlimmeres verhindern. Bei Kindern gelten dabei besondere Regeln. Die Stadt Hemmingen bietet aus diesem Grund in Kürze zwei Erste-Hilfe-Kurse für Eltern, Babysitter, Großeltern und weitere Interessierte an. Neben einem theoretischen Teil werden die Teilnehmenden viele Übungen praktisch ausprobieren können. Die Kursleitung übernimmt die erfahrene Erste-Hilfe-Dozentin Georgia Hindenburg.

Wer für den Notfall gerüstet sein möchte, kann sich ab sofort für einen der beiden Kurse anmelden. Die Kursgebühr beträgt 12,- Euro pro Person bzw. 3,- Euro unter Vorlage des HemmingenAktivPasses (inkl. kleinem Imbiss). Die Veranstaltungen finden statt:

- Montag, 28. Mai 2018
17.30 – 20.30 Uhr
Gemeindehaus St. Johannes Bosco
Berliner Straße 20, Hemmingen-Westerfeld
- Montag, 11. Juni 2018
17.30 – 20.30 Uhr
Mehrzweckhalle Harkenbleck (Empore)
Hallerskamp 8, Harkenbleck

Eine Anmeldung ist erforderlich unter:

Stadt Hemmingen, Diana Sandvoß, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen
Telefon (0511) 4103-177 oder E-Mail gleichstellungsbeauftragte@stadt-hemmingen.de.

„BRÜCKEN BAUEN – ELTERN BERATEN UND WEITERVERMITTELN“

Diesjähriges Treffen des Netzwerkes Kinderchancen

In Hemmingen gibt es zahlreiche Unterstützungsangebote für Eltern und ihre Kinder. Sie reichen über therapeutische Angebote, Familienberatungsstellen bis hin zu finanziellen Fördermöglichkeiten. Doch für Familien ist es manchmal schwer, das geeignete Angebot zu finden. Den Fachkräften aus Kinderbetreuung und anderen Zusammenhängen kommt deshalb eine besondere Lotsenfunktion zu. Ziel des diesjährigen großen Treffens des Hemminger Netzwerkes Kinderchancen ist es deshalb, Fachkräfte in dieser besonderen Funktion zu stärken und sie über aktuelle Angebote zu informieren. Los geht es am Mittwoch, den 30. Mai von 17.00 bis 20.00 Uhr im Hemminger Rathaus.

Die Gäste des Netzwerktreffens dürfen sich zum Einstieg in das Thema auf einen fachlichen Austausch mit der Psychologin Karin Philipp und dem Psychologen Reinhard Neumann freuen. Beide sind bei der Familien- und Erziehungsberatungsstelle Ronnenberg tätig. Nach einem kleinen Imbiss werden in verschiedenen Workshops die unterschiedlichen Facetten des „Brückenbauens“ für Familien diskutiert.

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Inga Stamm

Rechtsanwältin

Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Straße 65
info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

PCDienst-Hemmingen.de

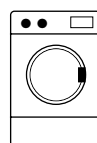
Computerdienstleistungen, InH. Malik Knecke



Wir lösen Ihr Computerproblem

Reparaturen - Virenbeseitigung - Tuning
Installation - Beschaffung - Service uvm.

05101-991374 0176-41420047



Wäscherei & Heißmangel

Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5

Fon 0511/412543 · Mobil 0175/4449368 · Fax 0511/2137202

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

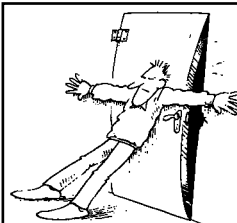
www.gollmer-baugeschaeft.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 · 30966 Hemmingen / OT Arnum

Tel. 0 51 01 - 28 94

gollmerbaugeschaeft@t-online.de



Damit Sie das nicht nötig haben!

TISCHLERMEISTER

Bernd Filax

Montage von Sicherheits-Beschlägen · Fenster
und Türen · Reparatur-Service · Innenausbau
Hemmingen/OT Arnum · Göttinger Straße 87
☎ 0 51 01/52 71 · Fax 0 51 01/50 84

Wir bringen frische
Farbe in Ihr Leben!

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermeister OLAF HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 48 74
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

Rechtsanwältin Silvia Jünke

Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3 · 30966 Hemmingen-Arnum
Telefon: (05101) 587 444
<http://kanzlei-juenke.jimdo.com>

Michaelis. Elektrotechnik.

leben mit Energie
www.michaelis-elektrotechnik.de
05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
rund um innovative Elektrotechnik.
Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne



Glaserei Wissel

Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststoffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 0 51 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 0 51 01 / 925 101

Sie möchten modernisieren?

- Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungsanierung.
- Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

MOMM
SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA
Planung · Ausführung · Wartung

0511/ 41 20 13
www.shk-momm.de

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

Die Veranstaltung richtet sich schwerpunktmäßig an Fachkräfte rund um Familien und Kinder, ist aber offen für alle Interessierten – vor allem auch Eltern. Anmeldungen nimmt die Koordinatorin des Hemminger Bündnisses für Familie, Diana Sandvoß, unter (05 11) 41 03 -177 oder gleichstellungsbeauftragte@stadthemmingen.de entgegen. Die Teilnahme ist kostenfrei.

AKTIV IN DEN SOMMER

HemmingenAktivPass

Attraktive Angebote für Kinder

Auf Kinder mit HemmingenAktivPasses (HAP) warten in diesem Sommer wieder viele attraktive und kostengünstige Möglichkeiten der Freizeitgestaltung. In der Musikschule warten die verschiedensten Instrumente darauf gespielt zu werden und der Ferienpass lockt mit vielen tollen Angeboten. Den HAP können Familien beantragen, die Arbeitslosengeld II, Wohngeld oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten.

Die Musikschule Hemmingen bietet neben dem klassischen Instrumentalunterricht eine Menge weiterer Kurse für alle Altersgruppen. Bereits die Kleinsten mit ihren Eltern an dem Musikgarten teilnehmen, weiter geht es über die musikalische Früherziehung im Kindergarten bis hin zum Instrumentalunterricht. Mit dem HemmingenAktivPass kosten sämtliche Angebote nur ein Viertel der eigentlichen Kursgebühr.

Auch in diesem Jahr hat die Jugendpflege Hemmingen wieder einen prall gefüllten Ferienpass zusammengestellt. Ab sofort ist der Ferienpass für Familien mit HAP kostenlos zu bekommen (Normalpreis 2 Euro). Die Teilnahmegebühren sämtlicher Ferienangebote reduzieren sich auf ein Viertel der im Ferienpass angegebenen Preise. Somit haben alle Kinder in Hemmingen die Chance auf erlebnis- und erfahrungsreiche Sommerferien.

Der AktivPass kann beim Sozialen Dienst der Stadt Hemmingen unter Vorlage des aktuellen Leistungsbescheides beantragt werden. Dort sind auch die kostenlosen Ferienpässe erhältlich. Ansprechpartner ist Rudolf Hoffmann, Telefon (05 11) 41 03 -259, E-Mail rudolf.hoffmann@stadthemmingen.de. Ein Antragsformular sowie weitere Vergünstigungsmöglichkeiten sind unter www.stadthemmingen.de (Suchwort: HemmingenAktivPass) zu finden.

 **Die Stadtbüchereien
teilen mit**

Ausstellung im Schaufenster

„Vor 50 Jahren: Die 68er und die Folgen“

Ausstellungen im Erdgeschoss und Untergeschoss

Frühling, Garten, Natur

Neu im Bestand Sachbücher

- „Jäger, Hirten, Kritiker – Eine Utopie für die digitale Gesellschaft“ Bestsellerautor Richard D. Precht plädiert für eine humane und soziale Gestaltung der gesellschaftlichen Umwälzungen als Folgen der Digitalisierung
- „Die 68er – Cartoons“
- „Heinrich Böll und die Deutschen“ von Ralf Schnell
- „Herman Hesse – Das Leben eines Glasperlenspielers“ von Heimo Schwilke
- „Das letzte Jahrhundert der Pferde“ von Ulrich Raulff
- „Alles Mythos! 20 populäre Irrtümer über die Steinzeit“ von Waltraud Sperlich
- „Alles Mythos! 20 populäre Irrtümer über die Antike“ von Ulrich Graser
- „Alles Mythos! 20 populäre Irrtümer über die Germanen“ von Thomas Brock
- „Alles Mythos! 20 populäre Irrtümer über das Mittelalter“ von Karin Schneider-Ferber

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldeöglichkeiten unter info@jugendpflegehemmingen.de oder (0511) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

KINDERFREIZEIT NACH FÖHR

Ab an die Nordsee

Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge, Spaß und Meer ...

Auch in diesem Jahr geht es wieder nach Föhr ins Schullandheim der Region Hannover, das neben einer super Ausstattung und leckerem Essen mit privatem Sandstrand glänzt.

Seid also dabei und verbringt die schönste Zeit des Jahres mit uns auf dieser tollen Insel!

Termin: Freitag, 13. bis 20. Juni 2018
 Beginn: 08.00 Uhr
 Ende: 18.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 10 bis 13 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro
 Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!
 Anmeldung erforderlich.

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

Dienstags:	12.30 – 20.00 Uhr
Mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstags:	14.00 – 18.00 Uhr
Freitags:	14.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden.

Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Anmeldung ist nicht nötig.

AB SOFORT WIEDER JEDEN MONTAG: MÄDCHENTREFF

Girls only

Heute müssen die Jungs draußen bleiben, denn dieser Nachmittag ist nur für Mädchen! Girls only – das bedeutet jede Menge Spaß und Action! Ihr könnt hier nach Herzenslust spielen, quatschen, kickern, backen, kochen, basteln ... oder auch einfach nur chillen. Über das Programm entscheidet ihr!

Immer montags – außer in den Ferien – in den Kinder- und Jugendräumen Arnum!

Die Türen sind immer von 15.00 bis 18.00 Uhr für euch geöffnet! Wenn ihr später kommt oder früher weg müsst, ist das kein Problem.

Der Mädchentreff ist grundsätzlich kostenlos – außer bei besonderen Aktionen und Projekten!

Termin: Montag
 Zeit: 15.00 bis 18.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
 Alter: 8 bis 12 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: kostenlos

L.A.R.P. – LIVE-ACTION-ROLE-PLAY UNHOLDE UND HELDEN

Zieht die Schwerter ...

Die Gestalten des Fantasy-Mittelalters sind zusammen gekommen um sich regelmäßig auf dem Bauspielplatz zu treffen. Wir verkleiden und bewaffnen uns und geraten in das eine oder andere Scharmützel. Wir spielen verschiedene Action-Spiele und durchleben verschiedene kleinere Szenarien. Wie immer gibt es Brot vom Feuer und es können Geschichten von erfolgreichen Schlachten gegen Unholde erzählt werden.

Termin: jeweils Dienstag, 08.05./15.05./29.05./05.06./12.06.
 Zeit: 15.30 bis 18.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Bauspielplatz
 Alter: 10 bis 14 Jahre
 Bitte mitbringen: Gerne Verkleidung, robuste Kleidung, Getränke und Snacks
 Teilnehmerbeitrag: 20,- Euro
 Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!
 Anmeldung erforderlich.

➤ Fortsetzung auf Seite 10

teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen

Ärztetafel

Wir begrüßen neu in unserem Team
Dr. Gerrit Weisberg

ACHTUNG: Erweiterte Sprechzeiten



Dr. med. Christiane Mainitz
Dr. med. Gerrit Weisberg
 Innere Medizin | Hausärztliche Versorgung

Rathausplatz 12 · 30966 Hemmingen
 Tel. (05 11) 42 40 86 · Rezept-Telefon (05 11) 41 08 95 44

Stellenmarkt

Zuverlässige Haushaltshilfe für Einfamilienhaus in Hem.-Westerfeld
 (5 Std. pro Woche) **gesucht.** ☎ nach 19.00 Uhr: (0170) 3 85 26 42

WIR WACHSEN WEITER!

zahnärzte [®]
 HANNOVER zentrum

Wir stellen ein:

- ➔ Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)
- ➔ Auszubildende zur ZFA (m/w)

Bitte richten Sie Ihre vollständige Bewerbung an:

Frau Svenja Scharenberg
scharenberg@zahnaerztezentrum.de

Zahnärztezentrum Hannover-Hemmingen

Weetzer Landstraße 124 Tel: 0511 878 130 30
 30966 Hemmingen www.zahnaerztezentrum.de

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE 34 2505 0180 0015 0001 51, BIC: SPKHDE2HXXX

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle,** Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Pastor Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 1 24 40 60. **Kapellengemeinde Devese, Kapellenvorstand:** Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Birgit Jahn (stellv. Vors.). **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. Mai

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Familiengottesdienst mit dem Kindergarten Devese, Pastor Beyger

Sonntag, 3. Juni

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastor Beyger

Andachten und Gottesdienste in der Seniorenresidenz:

Donnerstag, 28. Juni 10.00 Uhr Andacht, Fr. Althoff

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 18.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr (Peter Nefzger, Tel. 0 51 01 - 50 62)

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 42 28 77)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

HINWEIS:

Bethelsammlung

Vom 4. bis 10. Juni, in der Zeit von 9.00 bis 18.00 Uhr, können Sie Ihre Altkleider im Turmzimmer der Trinitatiskirche abgeben. Gesammelt werden gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Pelze und Federbetten.

Konfirmandenunterricht in der 4. Klasse

Der KU4-Konfirmandenunterricht findet in der 4. Klasse statt. Unterricht ist Mittwoch von 17.00 bis 17.45 Uhr oder Donnerstag von 17.00 bis 17.45 Uhr. Der Unterricht findet ab der 1. Septemberwoche bis Ostern statt.

Kontakt hierzu: Pastorin Dr. Budke-Grünekle, Tel. (05 11) 41 08 95 10.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail: kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 9 14 18 33. **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12.00 Uhr, Dienstag 10.00 bis 12.00 Uhr, Montag bis Donnerstag jeweils 16.00 bis 18.00 Uhr, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE 66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck.

GOTTESDIENSTE

Freitag, 25. Mai

10.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz Arnum, Pastor Gnügge

Sonntag, 27. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung der Baumgruppen, Pi.R. Döring, Diakonin Hartebrodt-Schwier

10.00 Uhr Kindergottesdienst, Team

Mittwoch, 30. Mai

19.00 Uhr Lichtblick-Andacht

Sonntag, 3. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Behler

Sonntag, 10. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst zum Wechsel des Kirchenvorstandes, Pastorin Behler

10.00 Uhr Kindergottesdienst (Team), anschließend Kirchenkaffee

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (0 51 01) 32 99

Kindergottesdienste: 14-tägig, sonntags, Kontakt: Peter Jenkner, Tel. (0 51 01) 58 40 08

Delfi-Kurs der Evangelische Familienbildungsstätte: samstags von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus Arnum, Beginn am 7. April 2018, 10 Veranstaltungen, Kosten 83,- Euro Kontakt: Evangelische Familienbildungsstätte, Hannover, www.fabi-hannover.de.

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Jugendtreff: freitags ab 19.00 Uhr, Kontakt: Anke Meier, Tel. (0 51 01) 5 82 63

Sandwich-Club: donnerstags, 18.30 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (0 51 01) 58 59 48

Anmeldung für Baumgruppen und Konfirmandenunterricht

Liebe Eltern! Wenn Ihr Kind nach den Sommerferien in der 4. Klasse der Grundschule ist, ist es herzlich eingeladen, unsere **Baumgruppe** in der Kirchengemeinde zu besuchen. Anmeldetermin ist am **Mittwoch, 20. Juni 2018, um 19.30 Uhr**

Die Anmeldung für den Konfirmandenunterricht im Alter von 13/14 Jahren (Schüler/innen der 8. Klasse), findet statt am **Dienstag, 19. Juni 2018**

ab 18.30 Uhr Familienname A – K

ab 19.30 Uhr Familienname L – Z.

Beide Veranstaltungen jeweils im Gemeindehaus in Arnum, Bockstraße 33. Bei der Anmeldung erfahren Sie weitere Termine, unsere Ideen und Planungen. Bitte jetzt schon vormerken sollten Sie sich den Termin des **Begrüßungsgottesdienstes am Sonntag, 9. September 2018, um 18.00 Uhr.**

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Tänze im Sitzen für Senioren/innen: 14-tägig, montags 14.15 bis 15.15 Uhr

Kontakt: Frau Eicke, Telefon: (0 51 01) 62 04

Handarbeitskreis: montags, 15.00 Uhr, Kontakt: Frau Bergmann, Tel.: (0 51 01) 8 55 75 33

Frauentreff: alle drei Wochen, montags, 19.00 Uhr,

Kontakt über das Gemeindebüro, Tel.: (0 51 01) 34 14

Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr

Kontakt: Ursula Wunsch, Telefon (0 51 01) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr, Kontakt: M. Strottmann, Tel.: (0 51 01) 85 38 98

Mittagessen: nach vorheriger Anmeldung, dienstags, ab 12.00 Uhr

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden:

dienstags, ab 13.00 Uhr, Kontakt: Frau Wendt, Telefon: (0 51 01) 34 16

Tafelcafé: Mittwoch Vormittag, Kontakt: Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01)

991 78 55. Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht.

Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger 931110, IBAN: DE 66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr, Andacht in der Kirche

Literaturkreis: am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr,

Kontakt: Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19

Offenes Café am Bürgerpark: 1. und 3. Freitag im Monat, 15.00 Uhr,

Kontakt: Erika Habben, Tel.: (0 51 01) 33 19

Kantorei: alle 14 Tage, mittwochs oder freitags, 20.00 Uhr, nächste Termine:

Mittwoch, 23. Mai und 6. Juni; Kontakt: Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat,

Kontakt: Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (0 51 01) 92 53 64

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Telefon: (0 51 01) 28 64

Die Ausgabezeiten der Laatzener Tafel für Hemmingen im Gemeindehaus sind:

Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr. Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 und Mobil (01 72) 5 43 44 47. Das Tafelcafé der Friedens-Kirchengemeinde ist für die Wartenden von 11.30 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Tel. (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE 14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Tatjana Kalmetiev, Telefon (0 51 01) 46 72 **Organist:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst mit Schulpastorin Neuenfeldt

Sonntag, 3. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst mit Einführung vom neuen Kirchenvorstand, mit Pastor Gnügge

BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE:

Montag, 28. Mai 09.00 Uhr Frauenfrühstück

Mittwoch, 30. Mai 19.00 Uhr Elternabend Anmeldung KU4

Dienstag, 05. Juni 19.30 Uhr Lesekreis

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: D. Roßmannek, Telefon (0 51 01) 85 15 09

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Büchereitem: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 13360

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule
KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Kaffeetreff: Gemeindezentrum, jeden 1. und 3. Dienstag von 15.00 bis 17.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Adelheid Pfennigstorf, Telefon (0 51 01) 91 55 03

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Textile Kreativgruppe: Gemeindezentrum, jeden 3. Mittwoch im Monat, um 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Elke Benjes, (0 51 01) 91 52 95

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags: 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags: 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de. **Internet:** www.st-vitus-gemeinde.de **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Harriet Maczewski, Telefon: (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail: pfarramt@st-vitus-gemeinde.de **Kirchenvorstand:** Pastorin Harriet Maczewski (Vorsitzende), Markus Steinmetz (stellv. Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail: markus_steinmetz@arcor.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35. **Küster:** Marcus Unger, Telefon (0 51 01) 58 55 40.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rotthaus, Telefon (05 11) 41 79 97, E-Mail elisabeth_rotthaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst in Harkenbleck, Pastorin Maczewski

Sonntag, 3. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Wilkenburg, OKR i.R. P. Krech

11.00 Uhr Kindergottesdienst in Harkenbleck, Team

VERANSTALTUNGEN:

Mittwoch, 23. Mai, 20.00 Uhr Hobbychor

Donnerstag, 24. Mai, 18.00 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 29. Mai, 17.00 Uhr Jugendgospelchor

Mittwoch, 30. Mai, 20.00 Uhr Hobbychor

Donnerstag, 31. Mai, 18.00 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 3. Juni, 18.00 Uhr Benefizkonzert in der St.-Vitus-Kirche Wilkenburg, Büttner's Best Choice, Bandprojekt für wohnungslose Männer. Eintritt frei – Spenden für das Bandprojekt erbeten.

Dienstag, 05. Juni, 17.00 Uhr Jugendgospelchor

Mittwoch, 06. Juni, 20.00 Uhr Hobbychor

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53 - 50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Str. 20, Telefon (05 11) 42 43 41, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27. **Pfarrvikar:** Pastor Rychert (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)

19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)

14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

dienstags 15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)

donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (4. Do. im Monat)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola, (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)

20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)

mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria

19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)

donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)

19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)

19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)

freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung
(2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Heiligen Messe)

18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)

mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“ (1.+3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung
(4. Di. i. Monat)

mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff

16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)

16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)

17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)

donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- u. Begleitungsdienst St. Augustinus“
(3. Do. im Monat)

freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzkranke und pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)

sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Fachanwältin für Verkehrsrecht Rechtsanwältin

Juliane Focke-Steinmetz

Stammestraße 40, 30459 Hannover
T 0511 326336, F 0511 363861

STATT KARTEN

Für das liebevolle Gedenken an meinen lieben Mann,
unseren Vater, Schwiegervater und Opa

Manfred Knappe

† 07. April 2018

und die vielen Zeichen der Anteilnahme, danken wir von
ganzem Herzen.

Borghild Knappe und Familie

Arnum, im April 2018

Jürges

Bestattungen

seit 1910

Tag und Nacht
0511 /

42 12 69

30966 Hemmingen

Göttinger Landstraße 31 A

(Parkplätze direkt vor der Tür)

Willführstraße 6,
Wallensteinstraße 1
30459 Hannover-Ricklingen

**Trauer- u. Vorsor-
geberatung auch
bei Ihnen zu Haus**

**Eigene
Trauerhalle
(bis 35 Personen)**

**Eigener
Trauerdruck**

**E-Mail:
e.juerges@arcor.de**

**Internet:
www.juerges-
bestattungen.de**

➤ Fortsetzung von Seite 7

JUNGENAKTIONSCAMP 2018

Kanu, klettern, Abenteuer!

Wir fahren mit Kleinbussen auf den Jugendzeltplatz mit super großem Gelände. Spaß und Action steht an diesem Wochenende mit ca. 50 anderen Jungs im Vordergrund! Spielen, Kanu fahren auf der nah gelegenen Oker, Klettern am Baum und Geländespiele und freies Spiel warten auf dich! Genügend Zeit um auch Lagerfeuer und etwas kreatives zu machen ist auch eingeplant. Wir übernachten in Zelten. Daher bitte entsprechend Schlafsack und Isomatte mitbringen. Ca. vier Wochen vorher gibt es einen ausführlichen Infozettel. Das Camp ist eine Veranstaltung vom Jugenarbeitskreis der Region Hannover an dem noch weitere Kommunen teilnehmen!

Termin: Freitag, 1. bis 3. Juni 2018
Abfahrt: 16.00 Uhr; Rückkehr: 15.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 10 bis 13 Jahre
Bitte mitbringen: Schlafsack, Isomatte, Trinkflasche
Teilnehmerbeitrag: 39,- Euro
Anmeldung erforderlich.

DIGITALE WELTEN – WAS NUTZT IHR KIND?

Medienpädagogische Elternfortbildung zu sozialen Netzwerken

- „Kennen Sie Bibis Beauty Palace? Youtube Stars und soziale Netzwerke?“
- „Ab wann ist die Nutzung von Facebook, Instagram, WhatsApp und Snapchat sinnvoll?“
- „Meine Kinder posten, teilen, kommentieren alles – Wie kann ich die Privatsphäre meiner Kinder schützen?“

Die sozialen Netzwerke sind zu einem der beliebtesten Freizeitmedien von Kindern und Jugendlichen geworden. Hier kann nicht nur kommuniziert, sondern auch gespielt und sich informiert werden.

Zu den oben genannten Fragen sollen Antworten vorgestellt und diskutiert werden. Mit einem praxisnahen Ausflug in die sozialen Netzwerke soll der Themenabend dann abgerundet werden.

Die Veranstaltung richtet sich an Eltern, deren Kinder ca. 12 bis 15 Jahre alt sind. Referent: Stefan Hollemann, Dipl. Sozialpädagoge + Eltern-Medien-Trainer. Sie haben bereits konkrete Fragen zu diesem Thema? Senden Sie diese bitte vorab an baron@jugendpflegehemmingen.de. Die Fragen werden an den Referenten weitergeleitet und werden am Veranstaltungsabend berücksichtigt.

Diese Veranstaltung können wir ohne Teilnehmerbeitrag anbieten, weil sie von der Landesstelle Jugendschutz Niedersachsen gefördert wird.

Termin: Montag, 4. Juni 2018
Zeit: 19.00 bis 20.30 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum, Klapperweg 18
Teilnehmerbeitrag: kostenlos
Anmeldung erforderlich.

KANUTOUR AUF DER OKER

Eine Flussfahrt die ist lustig!

Wir wollen unsere Kanus auf der schönen Oker zu Wasser lassen. Nach ca. einer Stunde Fahrt sind wir in Hillerse, wo sich unsere Einsatzstelle befindet. Die Fahrstrecke ist in drei schöne Abschnitte unterteilt. Die Oker ist in dem Bereich ein sehr schöner, naturbelassener Fluss. Gemeinsam schaffen wir auch das Umtragen der Boote am Wehr in Volkse.

Birnbaum

BESTATTUNGEN

Inh.: Susanne Schramm-Kaa
(Bestattermeisterin)



- Trauer- und Vorsorgegespräche - auf Wunsch auch jederzeit bei Ihnen zu Hause
- Eigener Abschiedsraum (bis 25 Personen)
- Eigener Trauerdruck
- Wir sind für Sie da: Tag und Nacht

30982 Pattensen · Steinstraße 38

Tel. 05101/ **1 30 01**

www.birnbaum-bestattungen.de

Unsere Fahrt endet an der Straßenbrücke in Meinersen. Wir fahren in 3er Booten. Das wird ein richtig schöner Ausflug!

Termin: Samstag, 9. Juni 2018
 Zeit: 10.00 bis 20.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 10 bis 14 Jahre
 Bitte mitbringen: Komplette Wechselgarditur,
 Verpflegung für den Tag

Teilnehmerbeitrag: 10,- Euro
 Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!
 Anmeldung erforderlich.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen
 E-Mail: info@jugendpflegehemmingen.de

Frau Gerwing	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 41 08 98 72
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 41 08 98 74
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 41 08 98 76
Frau Runge	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 41 08 98 73
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(0511) 41 03 -232

Senioren-Info-Ecke

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben im Alter in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Wir unterstützen Sie bei Ihrem Wunsch, möglichst lange in den eigenen vier Wänden bleiben zu können.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet Ihnen und Ihren Angehörigen eine wohnortnahe Beratung zu allen Fragen des Alters an. Wir informieren Sie über Freizeit- und Hilfsangebote vor Ort, Einrichtungen sowie zu anderen seniorenrelevanten Themen. Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (05 11) 41 03 -286 oder per E-Mail: Seniorenbuero@stadthemmingen.de.

Gern können Sie ein persönliches Beratungsgespräch vereinbaren, bei Bedarf auch bei Ihnen zu Hause.

Einkaufsfahrdienst in Hemmingen

Die Stadt Hemmingen bietet einen kostenlosen Einkaufsfahrdienst für Seniorinnen und Senioren in Hemmingen an, und hat damit den Arbeiter-Samariter-Bund beauftragt. Das Angebot richtet sich insbesondere an Seniorinnen und Senioren, die ihre Einkäufe nicht selbstständig oder mit dem eigenen Auto erledigen können.

Ältere Bürger haben an jedem verkaufsoffenen Samstag die Möglichkeit, sich von zentralen Punkten abholen zu lassen. Danach erfolgt die Fahrt in das Einkaufszentrum nach Hemmingen, dort können die Einkäufe bequem und selbstständig erledigt werden. Anschließend bringt der Fahrdienst die Senioren bis vor die Haustür und hilft beim Transport der Einkäufe.

Weitere Informationen erhalten Sie im Seniorenbüro bei Frau Giese unter (0511) 41 03 -286, oder Sie melden sich direkt bei der Service-Zentrale des ASB unter der kostenfreien Telefonnummer (0800) 2 21 92 12 an.

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
 Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 oder mobil (01 72) 5 43 44 47.



Das Buntebad im Internet

Buntebad
 Hemmingen

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.buentebad.de.



Kanzlei Gutenbergstraße

■ **Frank Krause-Dommnich-Meerheimb** Rechtsanwalt
 ■ **Holger Landefeld** Rechtsanwalt

Bürogemeinschaft

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
 Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
 E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!

Dacheindeckungen
 Fassadenverkleidungen
 Flachdachabdichtungen
 Dachklempnerarbeiten



RUSSEK BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

**Dachdeckermeisterbetrieb
 Matthias Russek**

Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen
 Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de



Manfred
KEESE
 Tischler

- Sicht- und Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Fenster und Türen
- Rollladenbau
- Innenausbau
- Reparaturen

Manfred Keese
 Hamelner Straße 13
 30952 Ronnenberg
 Mobil 0172 86 20 148
info@tischler-keese.de
www.tischler-keese.de

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
 in seinem Zuhause
 alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:
 - Grund- und Behandlungspflege
 - Hauswirtschaftliche Versorgung
 - Pflegeberatung
 - Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen
 Mitglied des VDAB



Göttinger Straße 30
 30982 Pattensen
 Telefon 05101 99170-20
info@pflegedienste-zucker.de
www.pflegedienste-zucker.de



Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Mai					
23 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33	29 Dienstag	Arnum	15:00-16:30 Offener Elterntreff MiKu Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Harkenbleck	15:00-17:00 Kaffeetafel für Senioren Sporthalle / Mehrzweckhalle
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Inneren Service Rathaus		Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
24 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	30 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23		Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str.65
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt Rathaus		Harkenbleck	15:00-17:00 Kaffeetafel für Senioren Sporthalle / Mehrzweckhalle
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		31 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld
25 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Andy Houscheid Quartett – Gratwanderung zwischen Pop und Jazz bauhof hemmingen	Hemmingen-Westerfeld		15:00-16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23
	27 Sonntag	Arnum	10:00-14:00 Bürgerschießen und Pokalschießen der Arnum Vereine Schützenhaus Arnum, Klapperweg 18	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
28 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus	Juni		
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-17:00 Blinden- und Sehbehindertentreff Bürgersaal des Rathauses	01 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Anka Zink – „Zink extrem positiv“ – Kabarett bauhof hemmingen
	Hemmingen-Westerfeld	18:30-21:00 Liberaler Stammtisch der FDP Hemmingen Tennis und Squash Center Hemmingen	02 Samstag	Wilkenburg	14:00-15:00 Themenführung: Münzen und Handel bei Römern und Germanen Römerlager Wilkenburg, im Aufbau befindliches Infocenter bei Infotafel auf Parkplatz bei „Dickes Riede 10“, Wilkenburg
29 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde Bürgersaal des Rathauses	03 Sonntag	Harkenbleck	17:00 Lyrische Leckerbissen – Ernst-Erich Buder zu Gast in der Kapelle Harkenbleck

VERANSTALTUNGSKALENDER

04 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	16:30-18:00 Trauercafé DRK-Sozialstation Hemmingen
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration Carl-Friedrich-Gauß-Schule
05 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	15:00-16:30 Offener Elterntreff MiKu Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 HemmingDay by HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V.
06 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Straße 65
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus
07 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen Rathaus
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
08 Freitag	Arnum	14:00-17:00 Schulfest Grundschule Arnum Wäldchenschule
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: milou & flint – „blau über grün“ – Poesie-Pop bauhof hemmingen
11 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
12 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde Bürgersaal des Rathauses

12 Dienstag	Harkenbleck	13:00-15:00 Harkenblecker Mittagstisch Gemeinschaftsraum Mehrzweckhalle
	Arnum	15:00-16:30 Offener Elterntreff MiKu Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:00 Treffen der SHUS (Selbsthilfegruppe Schlafapnoe) Rathaus
13 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00-17:00 Kaffeetafel für Senioren Sporthalle / Mehrzweckhalle
	Harkenbleck	19:00 Sitzung des Ausschusses für Feuerschutz Feuerwehrgerätehaus Harkenbleck
14 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt Rathaus
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
17 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	11:00 Kulturzentrum bauhof: Old Virginny Jazzband – Hemminger Jazzfrühshoppen bauhof hemmingen
18 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
19 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	15:00-16:30 Offener Elterntreff MiKu Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
20 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de



Veranstaltungsprogramm Juni / Vorschau 2018

Kartenvorverkauf: Jetzt auch online möglich unter www.bauhofkultur.de
„et cetera“ Hemmingen Rathausplatz 2 ☎ (05 11) 2 34 80 80
Buchhandlung Decius Leine-Center Marktplatz 11 ☎ (05 11) 82 20 00
Schreib Gut(h) Arnum Göttinger Str. 62 ☎ (0 51 01) 48 44

Freitag, 1. Juni 2018, Beginn: 20.00 Uhr

Anka Zink – „Zink extrem positiv“ – Kabarett

Wenn Anka Zink zu diesem emotionalen intellektuellen Erlebnisabend einlädt, dann haben einige verdammt viel zu lachen, aber eben nicht alle. Das ist das Lustige. Selbstoptimierung ist das Gebot der Stunde. Menschen, die ansonsten keine nennenswerten Sorgen haben, glauben eher an das Mindesthaltbarkeitsdatum als an Gott, ersetzen den Verlust ihrer religiösen Wurzeln mit angesagten Leistungsideologien und Superfood. Wem und was laufen wir heute hinterher und wo ist eigentlich vorne? Kommt „Toleranz“ wirklich von „Toll“? Als Gegenbewegung zu den sich im Panikmodus befindlichen Gruppierungen bewahrt Anka Zink im Wirrwarr einer sich neu formatierenden Dekade zweifellos kühlen Kopf. Sie erklärt unsere Realität zur subjektiven Interpretation des Gehirns und bleibt bei allen Dehnübungen zur Horizontenerweiterung ihrem Lebensmotto treu: Lieber totlachen als kaputtärgern. Denn wenn man in extremen Zeiten nicht extrem gut denkt, dann findet man am Ende auch nicht das Gute darin! Mit „Zink extrem positiv“ wird Zivilcourage salonfähig. Erleben Sie es live! Ein emotional-intellektueller Erlebnisabend mit tagesaktuellen Beilagen. Eintritt: 20,- / 17,- Euro



Freitag, 8. Juni 2018, Beginn: 20.00 Uhr

milou & flint – Poesie-Pop

„blau über grün“

Sie nennen ihre Musik „Poesie-Pop“ – milou & flint haben bereits mit ihrem Debüt viele Herzen in Deutschland und darüber hinaus erobert. Die Musikredaktionen diverser Magazine feierten sie als eine Bereicherung der deutschsprachigen Musikszene. Milou & flint haben viel Spaß daran, sich Geschichten auszudenken und über Dinge zu singen, die ihrem Publikum und ihnen selbst ein Lächeln ins Gesicht zaubern. Außergewöhnliche Instrumente zu spielen oder Alltagsgegenständen Geräusche zu entlocken ist ihre Spezialität – Papiertüten rascheln, Heizungen klappern, Murmeln rollen, den Stromzähler im heimischen Studio hören. Live spielen die beiden Multiinstrumentalisten neben Klavier und Gitarre auch Fußschlagzeug, Cello, Trompete, Melodika, Akkordeon sowie weitere kleine Instrumente – einige sogar gleichzeitig. Auf der Bühne wird das Duo von Joel Milky unterstützt, der am Kontrabass, Toy Piano und Glockenspiel stets gute Laune verbreitet. Milou & flint traten auf Festivals in Portugal und Polen auf und durften als musikalische Botschafter Hannovers ihre Musik bis nach Japan zum World Music Festival in Hamamatsu tragen. Musik „fluffig leicht wie Milchschaum auf Café au lait“ (Petra). Eintritt: 20,- / 17,- Euro



VORSCHAU

Auch in diesem Jahr wird der bauhof am „Kultursommer der Region Hannover“ teilnehmen. Am 23. August, um 20.00 Uhr, wird Twana Rhodes mit ihrer Band in den bauhof kommen. Twana Rhodes gehört zu den aufregendsten Live-Musik-Entdeckungen der letzten Jahre. Unterstützt wird sie dabei von einer Band internationaler Musiker. Im Herbst geht der bauhof wieder auf tour. Wir freuen uns sehr, dass wir zu Gast sein werden in der wunderschönen Atmosphäre der St. Lucas Kirche in Pattensen. Dort werden am 28. Oktober, um 18.00 Uhr, „die medlz“ auftreten, eine der erfolgreichsten weiblichen A-Cappella-Bands Europas. Sie bringen ihr neues Programm „HEIMSPIEL – medlz singen deutsch“ mit – wahrlich eine Liebeserklärung an die deutsche Sprache. Ausführliche Informationen sind auf der Internetseite www.bauhofkultur.de zu finden. Karten sind in allen Vorverkaufsstellen und im Internet erhältlich.



Schievink Orthopädie-Schultechnik
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
 - Schuhumarbeitung
 - Diabetikereinlagen
 - Sensomotorische Einlagen
 - Sporteinlagen
 - Video-/Laufband-Analyse
 - Bandagen
 - Kompressionsversorgung
- Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
30169 Hannover
Telefon (05 11) 64 22 02 90
- www.schievink.com
- Fragen Sie uns!

Glende
Garten Bau GMBH
glende-gartenbau.de

Garten- und Landschaftsbau

Traumgarten? Wir beraten, planen und gestalten für Sie:

- Beetgestaltung / Bepflanzungen
- Natursteinarbeiten / Pflasterungen
- Holzdecks / -terrassen
- Teiche / Bachläufe
- Baumfällarbeiten / -pflege

Glende Gartenbau · Mobil (0172) 426 1 426 · Büro (0511) 57 00 60 81

MG PARKETT
Renovierung und Neuerlegung

AUSSTELLUNG ✓ VERKAUF ✓
BERATUNG ✓ VERLEGUNG ✓

Marc Gotthold · Ruther Weg 2 · 30982 Pattensen / OT Koldingen

☎ 0 51 02 - 73 72 315
www.mgparkett-pattensen.de

Deutsches Rotes Kreuz +
Pflege braucht Vertrauen

Alles aus einer Hand - Unsere ambulante Pflege und Betreuung

DRK-Sozialstation
Hemmingen
Telefon 0511 416442

www.drk-pflegedienste.de

Zuhause
ist Daheim!Zuhause
gut Versorgt!Zuhause
alt werden!

Wir laden Sie herzlich ein
am 1. Juni 2018 von 11.00 bis 16.00 Uhr zur

Neueröffnung

von unserem neuen Service Büro
in der Bacchus-Passage
DAM gemeinnützige e.V.
Pattenser Feldweg 7 · 30966 Hemmingen · Arnum

Seit Vereinsgründung 2011 sind wir in der Region und Stadt
Hannovers zu finden. Wir ergänzen die Alltagslücke nach der
pflegerischen Versorgung, durch unsere Alltagshelfer von
A bis Z. Informieren Sie sich über unsere Vereinsleistung!

Zur Neueröffnung:

Kostenloser Fahrdienst auch mit Rollstuhl

Anmeldung bis zum 29. Juni 2018

unter Telefon (0 51 01) 9 21 49 52

Für das leibliche Wohl gibt's Bratwurst und Getränke

Musikschule Hemmingen

Kinderkonzert und „Klingendes Türmchen“

Die Musikschule Hemmingen lädt zu einem
Kinderkonzert ein:



Am Samstag, 9. Juni um 11.00 Uhr im Forum der KGS Hemmingen

spielen junge Schülerinnen und Schüler auf ihren Instrumenten vor.
(Dauer ca. 50 Minuten). Im Anschluss daran ist „selbst Musik machen“
angesagt. Für alle Kinder, die gern selbst ein Instrument erlernen möch-
ten, bietet die Musikschule die Aktion „Das klingende Türmchen“ an.

Zwischen 11.30 und 13.30 Uhr am Samstag, 9. Juni,

sind alle Räume der Türmchenschule (KGS Hemmingen, Hohe Bunte 2)
zum Ausprobieren von Instrumenten vorbereitet. Die Instrumentallehrer/
innen für Akkordeon, Blockflöte, Bratsche, Cello, E-Gitarre, E-Bass, Eu-
phonium, Geige, Gitarre, Keyboard, Klarinette, Klavier, Posaune, Quer-
flöte, Saxophon, Schlagzeug, Trompete und Tuba stehen zur Verfügung,
um Kinder und Eltern zu beraten.

Für mögliche Wartezeiten sind Kaffee und kalte Getränke vorhanden.

WEITERE INFOS:

Musikschule Hemmingen e. V., Hohe Bunte 2, 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 42 86 85, Fax: (0511) 42 86 94,
E-Mail: musikschulehemmingen@t-online.de

Anmeldeschluss für den Beginn des Instrumentalunterrichts nach den
Sommerferien ist am 16. Juni 2018.



Anna-Charlotte Thiem

Rechtsanwältin und Notarin

Königstraße 53 · 30175 Hannover
Telefon: (05 11) 31 60 63
Fax: (05 11) 3 48 04 39
E-Mail: notar.thiem@htp-tel.de
www.notar-thiem.de



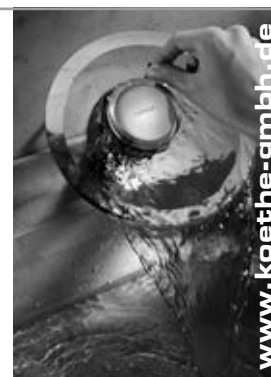
Hoher Holzweg 19 · 30966 Hemmingen
Tel. 05101/588168 · www.tempel-bedachungen.de

Wir bieten immer ein bisschen mehr!

W. Köthe GmbH
Garvensstr. 2A · 30519 Hannover

Tel.: 0511 42 67 96 • Fax: 0511 4267 93

k ö t h e
Bäder · Heizungen · Sanitär



www.koethe-gmbh.de

Für Sie ...

...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an
und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind
herzlich willkommen!

Gärtnerei & Polsterwerkstätten
Kahlmeyer

Wir beraten Sie
gern zu Hause

Fiedelerplatz 3
30519 Hannover
Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
Meisterbetrieb seit 1959



HALM

www.mercedes-halm.de

Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz
Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-23
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Außerdem liegen unsere Programmhefte in Bürgerbüros, Geschäftsstellen und Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

Neue Kurse im Juni!

Kurs-Nr. 40909H	LA DOLCE VITA
Samstag, 16. Juni, 17.00 – 20.00 Uhr Hemmingen-Westerfeld Vor Anmeldung erforderlich!	Deutsch-italienische Lesung in Kooperation mit der Bürgerstiftung Hemmingen Der Sommer ist die richtige Zeit für eine Begegnung mit der italienischen Kultur, der Literatur und der italienischen Küche. Reisen Sie mit uns in die südliche Sonne! Es liest und moderiert die Autorin Christine Raudies (mit kurzen Rezitationen von Mariuccia Cherchi.) Inkl. italienischen Speisen.
Kurs-Nr. 40301H	Dänisch für die Reise A1
Samstag, 02. Juni, 9.00 – 16.00 Uhr Sonntag, 03. Juni, 9.00 – 16.00 Uhr Hemmingen-Westerfeld	Für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse Mit diesem Kurs können sich Dänemark-Reisende ohne Vorkenntnisse gezielt auf ihre Reise vorbereiten. An diesem Wochenende werden wir uns mit Urlaubssituationen, Aussprache, Zahlen, nützlichen Ausdrücken und Redewendungen vertraut machen.
Kurs-Nr. 10604H	Die positive Handlungssprache
Montag, 11. Juni, 19.00 – 20.30 Uhr Hemmingen-Westerfeld	Für Frauen – Seminar/Workshop Die Wahl der Worte hat direkten Einfluss auf das persönliche Wohlbefinden. Der Gedanke, den Sie denken, das Wort, das Sie wählen, entstammt Ihren innersten Überlegungen. Entscheiden Sie selbst, ob dieser Ort in Zukunft positiv oder negativ besetzt sein soll. In 90 Minuten lernen sie spielerisch originelle Umformulierungen und wie sie ihren Alltag positiv bereichern. Kurzweilig und humorvoll!
Kurs-Nr. 10502H	Vereinbarkeit von Familie und Beruf
Samstag, 16. Juni, 10.00 – 16.00 Uhr Hemmingen-Westerfeld	... durch Achtsamkeit als Methode zur Stressbewältigung für Eltern Das Gleichgewicht zwischen Familie und Beruf zu halten ist in der heutigen Zeit ein herausforderndes Kunststück. Es scheint oft schwer, es allen recht machen zu können ohne sich selbst dabei aus dem Auge zu verlieren. Mütter und Väter lernen hier Achtsamkeit als Methode zur Stressbewältigung kennen. Die Dozentin ist Achtsamkeitstrainerin und selbst Mutter eines kleinen Kindes.
Kurs-Nr. 40615A	Bicycle Tour ...
Sonntag, 10. Juni, 10.00 – 17.00 Uhr Treffpunkt: Hemmingen, Rathausplatz Die Teilnahme ist für alle Sprachstufen geeignet.	... on the Green Ring Round Hannover: Western Part – Englischsprachige Radtour From Hemmingen on the western section of the Green Ring to Ahlem, Velber and across the Leine meadows to the Marienwerder nunnery, then to Mecklenheide, Vinnhorst and Godshorn in the north of Hannover. Our trip ends in Langenhagen. S-Bahn back to Laatzen (or Linden / Fischerhof). Ca. 35 Kilometer, bitte Fahrrad und Proviant mitbringen.

Geschäftsstelle Hemmingen
Rathausplatz 1
30966 Hemmingen

Öffnungszeiten: Montag – Freitag

Telefon: (05 11) 23 11 30
E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de

09.00 bis 12.00 Uhr

Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen

Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesegruppe folgende Themen für Sie vorbereitet:

In der Literaturstunde am 5. Juni, liest Brigitta Schönke aus Roman „Homo faber“ des schweizer Schriftsteller Max Frisch. Dietmar Berndt liest „Die Maske des roten Todes“, eine Erzählung von Edgar Allen Poe. In der darauf folgenden Woche, am 12. Juni, liest Kirsten Rohr aus der Novelle „Grete Minde“ von Theodor Fontane. Helmut Gundlach hat ein paar Geschichten aus dem Buch „Das Leben ist (k)eine Kunst“ von Wladimir Kaminer ausgewählt.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses statt. Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.



Bürgerverein Hemmingen

Erinnerungsarbeit – Generationen im Dialog?!

Schülerinnen und Schüler der Oberstufe der KGS Hemmingen stellen einige ihrer Facharbeiten im Bürgerverein vor. Hierbei geht es um Fächer des gesellschaftswissenschaftlichen Aufgabenfeldes (Geschichte, Politik, Religion, Werte und Normen) und um die Frage: Was fangen junge Menschen heute mit den Erinnerungen und Erfahrungen alter Menschen an? Vorausgegangen waren Besuche im Seniorenheim und viele Gespräche mit den Bewohnern. Das konkrete Thema wurde maßgeblich durch die Schülerinnen und Schüler bestimmt. Dass Mutige nun ihre Arbeit im quasi öffentlichen Rahmen präsentieren, ist das Ergebnis einer Anfrage des Bürgervereins und der Bereitschaft der Schüler und ihrer Lehrkräfte.

Diese Präsentation soll vor allem dazu dienen, die Älteren mit den Jungen ins Gespräch zu bringen, im besten Fall entsteht ein Dialog zwischen den Generationen.

Der Bürgerverein bedankt sich ganz herzlich für diese Bereitschaft und lädt Mitglieder ein zu dieser Begegnung, und zwar am 6. Juni 2018 um 15.00 Uhr in der Carl-Friedrich-Gauß-Schule. Der genaue Raum wird vor Ort genannt.

Brigitta Schönke, Vorsitzende im Bürgerverein Hemmingen



Bereits im vierten Jahr veranstaltet der Verein Heuhüpfer e.V. in Hemmingen sein Repair Café. Die nächsten Termine in 2018 sind: 9. Juni, 18. August und 10. November.

Am Samstag, dem 9. Juni 2018 dreht sich im Bürgersaal des Hemmingen Rathauses wieder alles ums Reparieren. Zwischen 14.00 und 17.00 Uhr stehen verschiedene Fachleute und ambitionierte Laien bereit und helfen kostenlos bei allen möglichen Reparaturen. Zudem sind verschiedene Werkzeuge und Materialien vorhanden. Besucher des Repair Cafés bringen ihre kaputten oder funktionsuntüchtigen Gegenstände von Zuhause mit. Toaster, Lampen, Föhne, Kleidung, Spielzeug, Geschirr ... alles, was nicht mehr funktioniert, kaputt oder beschädigt ist, kann mitgebracht werden. Und die Wahrscheinlichkeit ist groß, dass die Reparatur gelingt! Die Fachleute im Repair Café wissen sich fast immer eine Lösung. Dabei ist vor allem Selbermachen gefragt.

Das Repair Café ist keine kostenlose Reparaturwerkstatt!

Indem sie Werbung fürs Reparieren macht, möchte der Heuhüpfer e.V. zur Reduzierung des Müllbergs beitragen. Das ist sehr notwendig. „In Deutschland werfen wir unfassbar viel weg. Auch Gegenstände, denen fast nichts fehlt und die nach einer einfachen Reparatur wieder ordentlich zu gebrauchen wären. Leider steckt das Reparieren vielen Menschen nicht mehr im System. Mit dem Repair Café wollen wir das ändern. Wir wollen mit dem Repair Café vor allem zeigen, dass Reparieren Spaß macht und oft ganz einfach ist.“

Was können Sie zur Reparatur mitbringen?

Als Regel gilt: Sie können alles mitbringen, was Sie alleine tragen können. Bedenken Sie, dass wir keine komplexen Fehleranalysen von komplizierten Dingen durchführen können.

Für die **Reparatur vor Fahrrädern** empfehlen wir die Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt des ADFC in der Heinrich-Hertz-Straße 23, Dienstags von 17.30 bis 19.00 Uhr.

Was können Sie nicht mitbringen? Und warum?

Elektrogroßgeräte oder Geräte mit Starkstromanschluss, große Möbel und andere sperrige und schwere Dinge. Für solche Geräte stehen leider nicht die notwendigen Möglichkeiten zur Fehleranalysen und Reparatur zur Verfügung.

Wenn wir Ihren Gegenstand oder Gerät nicht reparieren können?

Für den Fall, dass eine Reparatur nicht möglich ist oder nicht gelingt, bekommen Sie zumindest einen Rat, ob eine professionelle Reparatur lohnt. Sie müssen Ihren Gegenstand auf jeden Fall wieder mitnehmen, auch wenn eine Reparatur nicht erfolgreich war!

Weitere Informationen zum Ablauf und den angebotenen Themen finden Sie auf unserer Internetseite www.repaircafe.heuhuepfer.de.



Während den Repair Café werden auch gebrauchte Notebooks für das Projekt „Notebooks für Flüchtlinge“ in Hemmingen und Pattensen angenommen.

Jägerschaft Hannover-Land e.V.

Hegering Calenberg

Mit zwei Mannschaften war der HR Calenberg bei der diesjährigen Kreismeisterschaft im jagdlichen Schießen der JS Hannover-Land vertreten. In der Gesamtwertung konnte Calenberg I mit Herbert Baxmann, Ralf Fricke, Constantin Haller, Michael Ksiazzyk, Dieter Schmidt und Paul-Eric Stolle nach einem langen Wettkampftag den zweiten Platz belegen. Calenberg II mit Heiner Dortmund, Daniel Franz, Uwe Völksen, Bernward Wagner, Steffen Wagner und Thomas Wagner verpasste wie schon im Vorjahr nur knapp einen Medaillengang und belegte einen sehr guten vierten Platz.



Die erfolgreichen Jagdschützen des HR Calenberg



Calenberg II
von li. H. Dortmund
und St. Wagner beim
Trap-Schießen

Aber auch in den Einzelwertungen konnten die Jagdschützen aus Calenberg punkten: Der „Kugel-“ sowie der „Schweinepokal“ gingen an Ksiazzyk, der auch in der Senioren-Einzelwertung (Kombination) den 2. Platz belegte, gefolgt von Schmidt, der den 3. Platz Einzel / Kombination erringen konnte. Ringgleich mit anderen Jagdschützen belegte Fricke den 3. Platz in der Kugelwertung. Den Pokal für den besten Kipphasen-Schützen überreichten JS-Vorsitzender Werner Burose und JS-Schießobmann Bernward Wagner unserem Jagdschützen Stolle.

Der auf den ersten Blick eigentlich perfekte sonnige Wettkampftag hatte jedoch seine Tücken. Ständig wechselnde Licht- und Windverhältnisse machte den Jagdschützinnen und Jagdschützen beim Wurfscheibenschießen zu schaffen. „Es war ein technisch anspruchsvoller Wettkampf“, so das knappe, aber treffende Resümee von Schießobmann Wagner.

Auch wenn mit diesen Ergebnissen noch nicht alle Erwartungen erfüllt werden konnten und durchaus noch „Luft nach oben ist“, können die Jagdschützen des Hegerings zuversichtlich der Wettkampfsaison auf Bezirks-, Landes- und Bundesebene entgegen blicken.

Dieter Schmidt

FITNESS PARK in Hemmingen NICHT VOR ENDE SEPTEMBER 2024

wird dieses Gebäude in Hemmingen gebaut werden – denn bis dahin haben wir einen NICHT KÜNDBAREN Mietvertrag!

12,45 € pro Monat

* Bezahlung 24 Monate im Voraus, keine
* Aufnahmegebühr.

fit & fun

VON JUNG BIS ALT

oder

29,90 € pro Monat

zzgl. 49,00 € Einmalzahlung

Besucht uns auch auf

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 26 · Telefon (05 11) 42 50 50
Öffnungszeiten: Mo - Fr 7:00 – 22:00 Uhr · Sa & So 9:00 – 18:00 Uhr

Dipl.-Kauffrau

Tanja Bäte Steuerberaterin

Alfred-Bentz-Str. 15 · 30966 Hemmingen
www.stb-baete.de · Tel. 0511 / 86 28 25

Ist Dein Rohr frei?

Die halten das Ding echt sauber!

+ Rohr- und Kanaltreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +
+ Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klaunenberg

GmbH

Rohr- und Kanalservice

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10
38106 Braunschweig

Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

Fon: 05 31 / 234 46 84
Fax: 05 31 / 234 92 21

www.ist-dein-rohr-frei.de

24-Stk. Notdienst
Fachbetrieb
1977

Zauberblume

Sarah Behmann
Hochzeits- und Trauerfloristik & Accessoires
Arnum Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90



Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)



Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.
Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 19,- €





Raumausstattung Hartmut Juschkewitz

RAUMAUSSTATTERMEISTER
30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02

SCHÖNERES WOHNEN DURCH: AUSWAHL DER MUSTER BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice



Tischlerei Fa. Martina Göke

Meisterbetrieb

Restaurierungen
Reparaturen
Sonderanfertigungen
Treppenrenovierungen

Tel. 0511 / 23 30 43 9
Fax 0511 / 234 90 91
Handy 0172 / 51 44 155

Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen

KARLHEINZ HÄGERMANN

GAS- UND WASSER-INSTALLATEURMEISTER

Sanitäre Anlagen
Gasheizungen
Solar- und Brennwerttechnik
Reparaturen und Neuanlagen

30457 Hannover-Wettb.
In der Rehre 17
Telefon (05 11) 42 65 61
Telefax (05 11) 23 37 40

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Fliesen Tech

Dietmar Tech
FLIESENLEGERMEISTER
30982 Pattensen
Bruchweg 58
Telefon (0 51 01) 91 53 09
Mobiltelefon 0172 / 540 81 70
Telefax (0 51 01) 91 53 28

■ Anspruchsvolle Fliesenarbeiten aller Art
■ Komplettrenovierungen
in Zusammenarbeit mit Meisterbetrieben



Behindertensportgemeinschaft Hemmingen e.V.

Sitzballturnier in Hemmingen

Das 38. Traditionsturnier im Sitzball der Behindertensportgemeinschaft Hemmingen e.V. fand am 5. Mai diesen Jahres wie üblich in der Tribünensporthalle der KGS statt. Leider entsprach die Beteiligung nicht den Erwartungen. Nur 4 Vereine fanden letztendlich den Weg zur Turnierrstätte, so dass der ursprüngliche Spielplan kurzfristig geändert werden musste. Die Mannschaften aus Hannover, Hemmingen, Holleben und Stendal spielten daher in Vor- und Rückrunde jeweils gegeneinander.

Eine Pause zur Halbzeit bei Schnittchen, Kuchen und Getränken diente der notwendigen Stärkung. Die sportmedizinische Betreuung der Teilnehmer lag wie immer in den Händen von Markus Förster. Am Ende siegte Hannover vor Stendal und den platzgleichen Teams aus Holleben und Hemmingen (siehe Bild).

Beim anschließenden Abendessen wurden Sieger und Platzierte durch den 1. Vorsitzenden der BSG Arnold Broenner geehrt.



ARNUM

DRK-Ortsverein Arnum

– **Wichtiger Hinweis:** Im Mai findet kein Treffen statt.

TERMINE UND ANGEBOTE

- **Gymnastik für Damen 50 plus**
freitags von 8.00 bis 9.00 Uhr
im Gemeindehaus, Bockstraße 33, in Arnum
Leitung und Auskunft: Christine Harrenga-Reese,
Telefon: (01 63) 6 96 48 10
- **Wassergymnastik für Damen im Buntebad**
dienstags von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss
Auskunft: G. Gieseke, Telefon: (01 74) 3 90 46 20
- **Bridge**
Jeden Mittwoch von 15.00 bis 19.00 Uhr in der Seniorenresidenz Arnum, Bürgermeister von dem Hagen Platz 1, in Arnum
- **Sozialstation**
Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42
- **Essen auf Rädern**
„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42
- **Kleiderkammer**
DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs, von 9.00 bis 11.00 Uhr.
- **Monatliche Mitgliedertreffen**
Jeden 2. Dienstag im Monat finden die Treffen statt.
Beginn ist jeweils um 18.00 Uhr. Bitte immer auf den Ort und auch auf eventuell geänderte Zeiten der Treffen achten.

Bürgerschießen und Pokalschießen der Vereine

Am Sonntag, dem 27. Mai 2018, wird die Schützengesellschaft Arnum (Klapperweg, neben der Turnhalle der Wäldchenschule) wieder ihre Pforten öffnen, um einer breiten Öffentlichkeit ihre sportlichen und ihre gesellschaftlichen Angebote zu präsentieren.

Die Vertreter der örtlichen Vereine und der politischen Parteien treffen sich ebenfalls hier um sich im Wettstreit um die beste Leistung zu messen. Ab 10.00 Uhr stehen die Mitglieder des Vereins für Jedermann bereit, um den Interessierten am Sportschießen einen Einstieg zu erleichtern.

Unser Programm: – Probeschießen mit fachkundiger Beratung auch für die jüngeren Arnum
– Luftgewehrschießen mit Pokalgewinnen
– Grill-Frühstücken
– geselliges Beisammensein

außerdem: – ein Auftritt der HipHop-Formation ZHU Nation der Tanzschule LINK2dance (die Tänzer haben sich für die Weltmeisterschaft 2018 in Glasgow qualifiziert)

Die Trainerin Miri Link ist mit ihren Junioren-Formationen seit Gründung der Company 2007 sehr erfolgreich. Die kreativen Juniors stecken voller Power und sind in der Szene bekannt. Sie haben zahlreiche Meisterschaften gewonnen, tanzen auf Bühnen und trainieren hart um bei Championships ganz vorn zu landen. Ihr Ausdruck und ihre Leistung sind beeindruckend, ihre Shows „breath taking“. Im Anschluss an das Programm findet die Siegerehrung ca. gegen 14.00 Uhr statt.

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.de

SPARTE LEICHTATHLETIK

Frederik Postler gewinnt die Bezirksmeisterschaft



Am Samstag, dem 5. Mai 2018 fanden bei strahlendem Sonnenschein die Bezirksmeisterschaften für den Bezirk Hannover in Stuhr-Moordeich statt.

Frederik Postler von der Leichtathletik-Sparte der SV Arnum startete im 4-Kampf der männlichen Jugend U16.

Zuerst kam der Hochsprung. Hier konnte er seine bisherige Höhe verbessern und sprang 1,57 m hoch.

Danach kam das Kugelstoßen, in dieser Disziplin startete er das erste Mal und stieß die Kugel auf 8,64 m. In seiner Paradedisziplin 100 m Sprint ließ er die Konkurrenz weit hinter sich und gewann diesen Wettkampf mit einer Zeit von 12,26 sec.

In der letzten Disziplin im Weitsprung reichten 5,36 m zum Gesamtsieg. Damit ist Frederik Postler Bezirksmeister für den Bezirk Hannover.



ANZEIGEN



S. Korpiun

5 Jahre VGH Vertretung Stefan Korpiun in Hemmingen

VGH Vertretung Stefan Korpiun

Berliner Str. 25
30966 Hemmingen
Tel. 0511 233501 Fax 0511 233502
www.vgh.de/stefan.korpiun
korpiun@vgh.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr
Mo., Di., Do. 15.00 – 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung



fair versichert



Wir laden Sie herzlich ein zu unserem Jubiläums-Fest!

Freitag, 1. Juni 2018, zwischen 15.00 und 18.00 Uhr

Berliner Straße 22, Hemmingen, gegenüber der Agentur, auf dem Kirchenparkplatz
Wir erwarten Sie mit Grillwürstchen, Getränken, **Glücksrad für die Kinder**, klönen, feiern, zusammen sein ... Wir freuen uns auf Sie!

fair versichert



Stefan Korpiun

SPARTE TURNEN

Übungsleiter gesucht

Die SV Arnum sucht für mehrere Gruppen der Turnsparte – im Kinder- und Erwachsenenbereich Übungsleiter/innen als Vertretung in Krankheits- und Urlaubszeiten oder auch zur Übernahme von einzelnen Gruppen. Idealerweise haben Sie bereits Erfahrung als Übungsleiter/in gesammelt, ansonsten unterstützt sie die SV Arnum auch gerne bei dem Erwerb der ÜL-Lizenz.

Tätigkeit wird mit einer Aufwandsentschädigung vergütet.

Voraussetzung

- Sie begeistern sich für Sport
- Sie arbeiten gerne mit Menschen jeder Altersgruppe zusammen
- Sie können sich und andere motivieren und begeistern
- Sie sind zuverlässig, verantwortungsbewusst und kommunikativ

Ihre Aufgaben

- Eigenverantwortliche und selbstständige Planung und Durchführung von Sportkursen
- Vermittlung von Freude an gemeinsamer Bewegung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bitte bei

Christine Harrenga-Reese
Spartenleitung Turnen SV Arnum
Telefon (01 63) 6 96 48 10

oder

Nadine Friederici
Telefon (01 77) 3 19 41 44

Weitere Informationen zum Verein finden Sie im Internet unter:
www.sv-arnum.com

SPARTE JUDO

Dojonacht 2018



Am Mittwoch, dem 9. Mai war einiges los in der Grundschulturnhalle Arnum. Die Judosparte des SV Arnum hatte zusammen mit den Judoka des TSV Pattensen zur großen Dojonacht eingeladen. Und so strömten 60 aufgeregte Kinder mit ihren Eltern in die Halle. Nach dem gemeinsa-

men Mattenaufbau ging es auch prompt los. Das spaßige Training wurde wie jedes Jahr von unserem Arnumer Judourgestein Marcus Thom angeleitet. Danach ging das große Grillen los und alle stürzten sich hungrig auf das leckere Büfett. Nachdem alle Würstchen verdrückt waren und die letzten Eltern sich verabschiedet hatten, ging es schließlich weiter mit dem „Judo Warrior Arnum“ Parcours. Nachdem sich jeder an den verschiedenen Stationen erproben konnte, wurden anschließend in Teams gegeneinander angetreten.

Um Mitternacht gab es dann noch eine Überraschung für alle Kinder. Im Schwarzlicht gaben die Trainer von Arnum eine kleine Vorführung. Dank der weißen Judoanzüge, war dies ein besonders spektakuläres Erlebnis. Müde wurden anschließend die Betten aufgebaut und alle legten sich „schlafen“. Nach einer kurzen Nacht startete der nächste Tag mit Frühstück. Anschließend konnte sich jeder beim Frühstück an den liebevoll geschmierten Brötchen satt essen. Zum Abschluss gab es noch die große Urkundenverleihung vom „Judo Warrior Arnum“. Müde aber glücklich wurden alle Kinder anschließend von ihren Eltern abgeholt.

Wir danken allen Eltern, Helfern, Betreuern und Trainer die uns bei diesem tollen Event unterstützt haben! Nur dank euch war die Dojonacht überhaupt möglich.

Besonders bedanken möchte wir uns an dieser Stelle bei Markus Wydra und Carsten Behrmann, die jedes Jahr für uns die Grillmeister sind und immer dort mit anpacken, wo Hilfe benötigt wird. Vielen lieben Dank dafür!!! Bis zur nächsten Dojonacht!

Sportliche Grüße, die Arnumer Judoka

Hallo Freunde des gepflegten Kopfballsports!

Du bist auf der Suche nach einer neuen, spaßigen Funsportart, bei der Du dich sportlich betätigen kannst und neue Kontakte knüpfen kannst? Dann ist die Trendsportart „HEADIS“ genau das richtige für Dich!

Beim Headis werden die herkömmlichen Elemente aus dem Tischtennis und dem Kopfballsports des Fußballs miteinander vereint. Alles, was nötig ist, ist eine Tischtennisplatte, ein kleiner Gummiball und natürlich DU!

Der SV Arnum lädt Dich am 2. Juni 2018 zum großen Headis-Schnuppertag ein! Ob Hobbysportler oder Sportneuling, komm vorbei, probier Dich aus und spiel ein paar Runden gegen uns.

Zur Stärkung ist ein leckeres Buffet bereitgestellt! Wir erwarten Dich ab 13.00 Uhr in der Sporthalle am Hundepfuhlsweg in Arnum und freuen uns auf Dich!

Bei Fragen oder Anregungen einfach durchklingeln: (01 52) 33 67 36 10
Euer Headis-Team vom SV Arnum!

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

DRK-Ortsverein Hemmingen

Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr

Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr und von 10.45 bis 11.45 Uhr

Leitung: Frau Jüchter, Telefon-Nr. (05 11) 42 25 82

ANZEIGEN

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Wir erledigen für Sie (fast) alles. ☎ (05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

Anhänger-Verleih ab 20,- Euro/Tag

Schottmann ☎ 05101/916435
Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

KOI-Teichbesitzer gesucht, die auf Basis Gegenseitigkeit Teich in Hemmingen im Urlaub betreuen. ☎ (01 72) 5 10 90 87

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebvoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

PCDienst-Hemmingen.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de

☎ (05 11) 32 82 69

Kaffeetrinken, Kartenspielen und Klönen im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr
jeden 1. Dienstag im Monat
mit selbstgebackenem Kuchen und besonderen Aktionen

Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

Gäste sind herzlich willkommen!

„Gemeinsames Singen“ am 5. Juni 2018

Kaffeetrinken und Klönen im Bürgersaal / Rathaus Hemmingen-Westerfeld **Dienstag, 5. Juni 2018, 15.00 bis 17.00 Uhr** mit selbstgebackenem Kuchen.

Nach dem Kaffeetrinken singen wir gemeinsam schöne, alte Volkslieder! Heide Arndt-Heinze wird uns mit Ihrer Ziehharmonika begleiten. Sie bringt auch die Texte zu den Liedern mit, damit alle mitsingen können.

LESUNG

Christine E. Hoffmann: „Das Schlafen hatt' ich mir fast abgewöhnt – Mein Weg zu einem gesunden Schlaf“

DRK-OV Hemmingen, Freitag, den 8. Juni 2018, 19.00 Uhr
Bürgersaal im Rathaus Hemmingen

Mehr als 20 Millionen Menschen in Deutschland leiden an Einschlaf- bzw. 2- bis 3-mal pro Woche an Durchschlafstörungen. Eine Betroffene war Christine E. Hoffmann. In ihrer unterhaltsamen aber sachlichen Lesung bietet sie ein reichhaltiges Büfett an Tipps und Informationen an. Ergänzt wird die Lesung durch Schilderungen aus ihrem Leben, sofern sie Ursache für die Schlaflosigkeit waren oder sein konnten. Ihre Ausführungen versprechen eine kurzweilige Stunde mit Ratgeberqualität.

Mehr unter der Website: <https://christine-e-hoffmann.de/>

ERLESENES SPARGELESEN IM LANDKREIS NIENBURG

Tagesfahrt DRK-OV Hemmingen 13. Juni 2018

Der DRK Ortsverein Hemmingen nimmt am Mittwoch, dem 13. Juni 2018 an einer Tagesfahrt mit Beckmann Reisen teil.

Lassen Sie sich auf Hof Frien verwöhnen! Das leckere Spargelmenue wird am Tisch serviert. Nachmittags Aufenthalt am Steinhuder Meer.

Um 9.45 Uhr geht es los; der Bus holt die TeilnehmerInnen aus Hemmingen am Rathausplatz ab. Gegen 18.30 Uhr wird die Fahrt beendet sein.

Die Kosten betragen pro Person 48,- Euro.

Info und Anmeldung beim DRK Ortsverein Hemmingen:

Britta Hoge, Telefon (05 11) 7 60 83 13

HARKENBLECK**Ernst-Erich Buder auch in diesem Jahr zu Gast in der Harkenblecker Kapelle**

Ernst-Erich Buder, lange Zeit im Ensemble des Niedersächsischen Staatstheaters in Hannover, begeisterte bereits im letzten Jahr sein Publikum in der Kapelle in Harkenbleck mit der einzigartigen Rezitation lyrischer Schätze von Erhardt, Kästner, Ringelnatz, Morgenstern, Busch und Tucholsky. Dass uns diese Literaten auch heute noch viel zu sagen haben und dass in ihren Texten nicht nur Witz sondern ebenso viel Weisheit steckt, dass es zwischen Lachen und Betroffenheit manchmal nur ein kurzer Augenblick ist, wird durch die intensive Darbietung Ernst-Erich Buders sehr spürbar.

Der Förderverein der Kapelle Harkenbleck freut sich sehr darüber, dass es Herrn Buder in dem schönen Ambiente der Kapelle so gut gefallen hat und er sich nicht lange bitten ließ, um auch in diesem Jahr wieder lyrische Leckerbissen in Harkenbleck zu servieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Sonntag, dem 3. Juni 2018, um 17.00 Uhr in der Kapelle Harkenbleck.

Der Eintritt ist frei – um Spenden wird gebeten.

Bei schönem Wetter können Sie den Tag in unserem Kapellengarten bei einem Glas Wein und anregenden Gesprächen ausklingen lassen.

Im Namen des Fördervereins der Kapelle Harkenbleck e.V.

Peter Gottlieb



[ankə dœlla]

Praxis für Sprach-, Sprech- & Stimmtherapie

Logopädische Behandlung von

- Kindlichen Sprachstörungen
- Aphasie und Stimmstörungen
- Lese-Rechtschreibstörungen

Anke Dölle

Akademische Sprachtherapeutin

In der Klewert 3 · Hemmingen-Westerfeld · Tel. (05 11) 412 812

Unser Restaurant hat à la carte für Sie geöffnet
vom 10. bis einschl. 14. Juni 2018
ab 18.00 Uhr (warme Küche bis ca. 20.30 Uhr)

**Hotel Zur Post GmbH**

Hemmingen · Dorfstr. 63
Telefon (05 11) 42 35 61

Heilpraktiker**Christine Krämer
Heilpraktikerin**

Naturheilpraxis für Klassische Homöopathie,
Cranio-Sacral-Therapie und Ohrakupunktur

Homöopathie: die ganzheitlich wirkende Therapie bei akuten und chron. Beschwerden – auch für Kinder.

Tel. 0 51 01 / 85 40 29 · Arnumer Kirchstr. 4 · 30966 Hemmingen OT Arnum
www.homoeopathische-naturheilpraxis-krämer.de



**Ernährungsprogramm
zur Stoffwechsellagerung
und Gewichtsreduktion**

gesund & aktiv
Stoffwechselprogramm

JETZT NEU:

- vegetarisch abnehmen
- vital und gesund
- Ketogen (bei chronischen Erkrankungen)
- schnell abnehmen

Wir ermitteln aus Ihrem Blut Ihre persönliche **Stoffwechsellage**, analysieren, welche **Nahrungsmittel** zu Ihrem Stoffwechsel passen und erarbeiten für Sie einen **individuellen Ernährungsplan**.

Naturheilpraxis Isabella Söcker, Heilpraktikerin
Arnumer Kirchstraße 4 · 30966 Hemmingen · Telefon (0 51 01) 92 56 38
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de

Heilpraktikerin für Psychotherapie – Silvia Richter

Dorfstraße 50 · 30966 Hemmingen · Telefon: 01 51 19 41 31 36
www.silviarichter-psychotherapie.de

**Harriet Dechant
Heilpraktikerin**

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur



KANZLEI in HEMMINGEN

RECHTSANWALT ROLF B. BUBIKAT

§ Agrar- & Landwirtschaftsrecht § Arbeitsrecht
 § Verkehrsunfallrecht § Ehe-, Familien- & Erbrecht
 § Verkehrs- und Verkehrsstrafrecht § Forderungsmanagement
 § Vertragsrecht für Handel, Gewerbe & Privat

Weetzener Landstraße 106c · 30966 Hemmingen
 Tel. (05 11) 42 40 26 · Fax (05 11) 23 29 30
 info@kanzlei-in-hemmingen.de · www.kanzlei-in-hemmingen.de



carsten schirmer

Malermeister GmbH
 staatl. gepr. Techniker

Tel.: 0511 / 234 80 88

malerei und anstriche
 lasur- und glanzputztechnik
 bodenbeläge und parkett
 vollwärmeschutz
 fassadeninstandsetzung
 betoninstandsetzung
 gerüstbau

Marie-Curie-Str. 28
 30966 Hemmingen
 Fax: 0511 / 234 80 89
 www.malermeister-schirmer.de
 info@malermeister-schirmer.de



Arnum · Hoher Holzweg 37
 Telefon (0 51 01) 99 05 95
 Fax (0 51 01) 99 05 96
 info@metallbau-kroesche.de
 www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung



HORMANN
 Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
 Rollladen / Rolll Tore
 Außenjalousien
 Markisen
 Wintergartenbeschattungen
 Vertikal-Jalousien
 Motoren und Steuerung
 Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
 30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz1995@freenet.de




Liebevoll · Preiswert · Familiär

Pflegestation

DR. KRÜGER GmbH *Ihr Seniorenheim mit Herz*

Ihre monatliche Zuzahlung in der Langzeitpflege beträgt bei einem

Pflegegrad 1: 1.491,49 €
 Pflegegrad 2-5: 1.043,71 €

Kurzzeit- & Urlaubspflege ab 30,13 € / Tag

Pflegestation Dr. Krüger GmbH · Karlsruher Straße 2c
 30519 Hannover / Mittelfeld · Tel. (0511) 860 47-0
www.pflegestation-dr-krueger.de

HIDDESTORF / OHLENDORF

Dorfgemeinschaftsfest

Am 9. Juni findet in Hiddestorf auf dem alten Schulhof und rund um die Kirche wieder einmal ein Dorfgemeinschaftsfest statt. Es beginnt um 14.30 Uhr mit einem festlichen Gottesdienst. Danach ist für reichlich Spaß und Unterhaltung gesorgt. Es geht ums zielen, balancieren, treffen, werfen, Torwandschießen, hüpfen, schminken, Tattoos (nicht gesundheitsgefährdend), lesen, angeln. Es erwartet die Kinder auch ein Luftballonweitflug-Wettbewerb mit attraktiven Preisen, sowie ein Auftritt eines Luftballonkünstlers. Für die Aktivitäten wird von den jeweiligen Anbietern um eine freiwillige Spende gebeten. Der Nicolaichor bietet eine musikalische Darbietung. Die „NEUE“ Schulküche stellt sich vor.

Auch das Essen und Trinken kommt natürlich nicht zu kurz. Um 15.00 Uhr ist die berühmte Kaffeetafel im Gemeindezentrum gedeckt, auf dem alten Schulhof ist weiterhin für das leibliche Wohl gesorgt, unter anderem mit Bratwurst, Pommes, frischen heißen Waffeln mit ?, gekühlten Getränken, Eiswagen und weiterem.

Wir hoffen auf Ihren Besuch aus Nah und Fern, bei hoffentlich schönem Wetter. Wir sehen uns!

Die Vereine und Verbände Hiddestorf / Ohlendorf

WILKENBURG

DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Wilkenburg

Wirbelsäulentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg

Donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr

Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter (0 51 02) 9 33 98 42 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

St. Vitus Wilkenburg



Benefizkonzert

Büttner's Best Choice

Bandprojekt für wohnungslose Männer



Sonntag, 3. Juni 2018
 18.00 Uhr

Eintritt frei – Spenden für das Bandprojekt erbeten.

- Wärmedämmung**
- Kellertrockenlegung**
- An- und Umbauten**

Gut beraten. Gut gebaut.

zuverlässig seit 1907

MENERT
Bauunternehmen

Wettberger Str. 4 A · 30952 Ronnenberg
Telefon 0 51 09 / 25 15 · www.menert.de

VOLGMANN & PARTNER

IMMOBILIENMAKLERIN IN HEMMINGEN GESUCHT?

Sie möchten eine Immobilie in Hannover und Hemmingen oder Umgebung verkaufen oder vermieten und suchen eine zuverlässige Immobilienmaklerin, die Ihnen diese Arbeit vollständig abnimmt?

Rufen Sie mich an unter 0176 20036827 oder schreiben Sie mir eine E-Mail an Busch@volgmannpartner.de.

Ich freue mich auf Sie!
Ihre Tanja Mau-Busch

Einen tollen Tag mit lieben Gästen, einem Meer von Blumen und netten Gesprächen habe ich zu meiner Büroöffnung erleben dürfen. Dafür sage ich DANKE.
Ich freue mich auf eine spannende Zeit, die mir bevorsteht.

Tanja Mau-Busch
Büro: 0511 132 229 30
Mobil: 0176 20036827
E-Mail: busch@volgmannpartner.de

Rathausplatz 5
30966 Hemmingen

Klaus Frankenstein

Dienstleistungen rund um Haus und Garten

0511 425733
0170 8858809

DRINGEND!

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Wir suchen in Hemmingen und Umgebung Eigentumswohnungen & Einfamilienhäuser für unsere solventen Suchkunden!

☎ 0511 12313988

Wir bewegen Immobilien!

BARTELT Immobilien

BARTELT Immobilien | Marktstraße 9 | 30982 Pattensen | www.BarTELT-Immobilien.de | seit 1992

Rentenberatung RAINER NOLTE

Dipl.-Sozialarbeiter
Rentenberater
(zugel. vom AG Hannover)

30966 Hemmingen / OT Arnum
Moulineauxplatz 15
Telefon: 0 51 01 / 28 15
Mobil: 0172 / 515 38 80
E-Mail: eur.nolte@t-online.de

Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH

Immobilienverwaltung
Rund um Hemmingen...

Wir betreuen, beraten und entlasten Sie durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 • 30966 Hemmingen
eMail HemVerG@t-online.de

Tel (0511) 41 11 70
Fax (0511) 41 11 99

Verwaltung von Immobilien

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Haus gesucht! Junges Ehepaar sucht **Haus / Bungalow / Reihenhaus** in **Hemmingen** oder **Oberricklingen** ☎ (01 51) 14 94 35 37

1- bis 2-Familienhaus zum Kauf in Hemmingen gesucht, nur von Privat. ☎ (01 78) 2 68 77 68

Suche Wohnmobil-Unterstellplatz ☎ (01 51) 46 23 45 67

Frau (gesichertes Einkommen) und Tochter (13 J.) **suchen** zum 1.8. eine schöne **große Wohnung** oder ein **kleines Haus** (3½ – 4 Zi., ca. 100 m²) in Hemmingen langfristig zu mieten. Wir freuen uns auf Ihr Angebot unter ☎ (01 72) 8 68 33 37 oder per E-Mail an miete-hem@web.de.

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Kleingarten Nr. 11 ab sofort frei, Kolonie Heisterkamp in Hemmingen ☎ (01 51) 29 18 96 70

Garage (9 m lang) Arnum Mitte, 100,- € ☎ (01 78) 7 07 71 78

Unterricht

Musikschule Dreiklang, die moderne Musikschule für Gitarre, Bass, Schlagzeug, Klavier, Keyboard, Cello, Geige, Saxophon und Gesang.
www.3-klang.de · Telefon (05 11) 2 34 56 86
www.guitarschool-hemmingen.de (in Arnum) ☎ (01 79) 9 48 48 25

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung
30966 Hemmingen · Deveser Straße 2 ☎ 05 11 / 41 42 40

...der etwas andere Unterricht

Die bieten mehr!

Bringen Sie Farbe in Ihre Küche!



Liebherr ColourLine



Marie-Curie-Str. 1
(gegenüber real)
30966 Hemmingen
www.roon.de • Tel 0511 - 420 330
Mo - Fr 9 - 19 Uhr • Sa 9 - 16 Uhr



SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen
Telefon 0511 / 213 74 24

www.Specht-Gartenbau.de



Hotel und Rezeption: Berliner Str. 4, 30966 Hemmingen
Apartments: Göttinger Landstr. 60, 30966 Hemmingen
Telefon: 0511-3539660



Mehr Informationen unter
www.hotel-westerfeld.de.

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

NEU
in Ihrer Nähe.



Jens Bleikamp
Dipl. Wirtschaftsjurist (FH)
Beratungsstellenleiter
Gabriele-von-Glasow-Weg 11
30457 Hannover
jens.bleikamp@vlh.de

☎ 0511 56379339



Vereinte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Schön baden, können Sie mit Badumbauten von uns!




Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 05101.3687	Fax 05101.4532
-----------------------	-------------------

SANITÄR · HEIZUNG

Jetzt in Hemmingen
200 m hinter real,-



in der Emmy-Noether-Straße 3
Tel. 0511 / 45 08 30 88
www.lackiererei-toprakli.de

Smart-Repair
Ersparnis bis zu **70%**




- Parkrepler
- Beulen/Dellen (ohne lackieren)
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur

▶ Reibungsloser Reparaturablauf
 ▶ Termingerechte Zusage
 ▶ Hol- und Bringdienst
 ▶ Ersatzwagen